

Summer Closure Office Relocation



To support the safe progress of construction, **Chapman Hill's campus is closed for bond-funded construction this summer.**

From August 8 through August 26, Chapman Hill's office will be relocated to **Kalapuya Elementary School.**

Kalapuya is located at 2085 Wilmington Avenue NW, Salem, OR 97304.

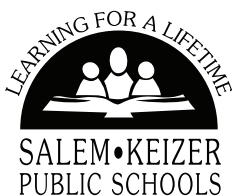
All school activities have been relocated for the summer.
Call the Chapman Hill office at 503-399-3195 for more information.

THE OFFICE WILL BE CLOSED:
June 17–20; June 30–August 7; August 29–September 5

From June 21 through June 29, the office will only be available by phone.

The office will return to Chapman Hill on September 6.

**Learn more about bond construction at
www.salemkeizer.org/chapman-bond**



Thank you, voters!

Cierre de verano y reubicación de las oficinas



Para apoyar el progreso seguro de la construcción, las instalaciones escolares de la Escuela Primaria Chapman Hill cerrarán debido a la construcción financiada por los fondos del bono durante este verano.

Desde el 8 de agosto hasta el 26 de agosto, la oficina de Chapman Hill estará ubicada en la Escuela Primaria Kalapuya.

La escuela Kalapuya está ubicada en la dirección:
2085 Wilmington Avenue NW, Salem, OR 97304.

Durante el verano, todas las actividades escolares serán reubicadas.

Para obtener más información, comuníquese a la oficina de Chapman Hill al 503-399-3195.

LA OFICINA ESTARÁ CERRADA: del 17 a 20 de junio y del 30 de junio al 7 de agosto y del 29 de agosto al 5 de septiembre.

Del 21 a 29 de junio, la oficina solo estará disponible mediante vía telefónica.

La oficina regresará a la Escuela Primaria Chapman Hill el 6 de septiembre.

**Para conocer más sobre el bono de
financiación de labores de construcción de
las escuelas, visite:
www.salemkeizer.org/chapman-bond**



¡Votantes, muchas gracias!